



TORGID - har vit hittast

HANDILSHÖLI TIL LEIGU

Handilshöli á 2. hædd í handilsmiðstöðinni í Suðuroy, TORGID til leigu.

Vælegnað til klædnahandil, gávuhandil, café osf.

Áhugað kunnu seta seg í samband við Arna D. Brattaberg á fart. 214906, email brattin@olivant.fo, ella stökk inn á gólvið á Torginum.



Handilsmiðstöðin
í Suðuroynni

Upplatingartíðir

Kiosk/Cafe Torgið
Mánadag til fríggjadag
kl. 07.00 til kl. 22.00
Sunnudag er stongt

Samkeypp
Mánadag til fríggjadag
kl. 09.00 til kl. 19.00
Leygardag kl. 09.00 til kl. 15.00
Sunnudag er stongt

**2 Hædd. Sirri/Duett,
Zone og Klædnabúðin**
Mánadag til fríggjadag
kl. 10.00 til 17.30
Leygardag kl. 10.00 til 13.00
Sunnudag er stongt



Matseðil

Hósdagin 1. oktober

Pylsurættur / Nakkasteik

Fríggjadagin 2. oktober

Kjøtfrikadellur / Hakkibúffur / Rullusteik

Leygardagin 3. oktober

Tjúkksteiksbúffur

Mánadagin 5. oktober

**Knettir / Fiskafrikadellur
/ Kókað neytakjót**

Týsdagin 6. oktober

Saltkjót / Høsnarungabringa

Mikudagin 7. oktober

Kjøtfrikadellur / Stoktur fiskur

Til ber at keypa døgurða við heim

Matstovan í Hoyvík

Jólasølan í Kvívík

Verður í Glæmuni 28. novembur
frá kl. 14 til 19.

Tey, ið ynskja at verða við, kunnu
ringja tlf 211490 ella 212442

**Bygdarfelagið
Glæman**

Selja bilin?
– set hann í Sosialin!

Ring og fá
ein prís!



Hevur tú ein bil til sølu,
so er Sosialurin rætti
miðilin at lýsa í.

Tú kanst lýsa við og
uttan mynd.

Vit seta lýsingina upp
fyri teg ókeypis.

Sosialurin
– blaðið øll lesa!

Sosialurin

Postboks 76
FO-110 Tórshavn
post@sosialurin.fo



Vakurleiki og vælvera

- Spa-viðgerðir
- Andlitsviðgerðir
- Kroppsviðgerðir
- Makeup-up, manicure og pedicure
- Fysiourgisk vøddamyking

Restylane og Botox serfrøðingur vitjar 17. okt. - bilegg nú

Les meira á www.cosmeto.fo



Niels Finsensgøta 38 • FO-100 Tórshavn • Telefon: 31 80 70 • www.cosmeto.fo

SEPTEMBER KAPPINGIN

Hvønn dag í september mánaða verða
Sudoku uppgávur at finna í Sosialinum.

Jú fleiri uppgávur, ið tú hevur loyst, tess
størri møguleika hevur tú at vinna.

Sendið okkum loysnina innan fríggjadagin
2. oktober 2009 kl. 10.00 og viðmerkið
brævbjálvan »Sudoku«.

Drigið verður fyrstu vikuna í oktober.
Fyri at vera við í kappingini, skal øll
uppgávan verða loyst.

Sudoku vinnari fyri august gjørdist:
Signbrún Andersen,
undir fossum 66,700 klaksvík

		1	4			3	
9	2		8		6		7
	5			8		9	
			5		1		
	7			9		6	
6			7		2		5
2							
	1			5	4		



**Vinningurin hesaferð
er frá Cosméto**

Navn: _____

Bústaður: _____

Telefon: _____

Sendið til: Sosialin · Boks 76 · 110 Tórshavn
Merkið brævbjálvan »Sudoku«

SUDOKU

Sosialurin